Short Bio for

Harry P. Dai

daiharry@yahoo.com

Professor and Vice Dean, Graduate Institue of Interpretation and Translation, Shanghai International Studies University (since September, 2003); Responsible for the institute's academic programs and international cooperation. Also a lead instructor for Conference Interpreting Diploma Program and Master of Interpreting degree program.

Trainer/Consultant/Interpreter/Translator (member of AIIC); Work under standing contracts for United Nations, European Commission, European Parliament, U.S. Department of State, International Monetary Fund and ad hoc contracts for other international organizations, NGOs and commercial corporations. Have worked for thousands of international conferences in the past 30 years. Some recent consulting work:

Co-trainer (with EU SCIC as partner) of interpreting and translation teachers from 20 plus universities, Shanghai, China, April, 2012

Expert trainer of interpreting and translation teachers from 80 plus universities – Beijing, China, July 2009

Co-trainer (with EU SCIC trainer as a partner) of interpreting and translation teachers from 50 plus universities, Guangzhou, China, August 2009

External Examiner of EU SCIC Examination Committee of freelance conference interpreters (Chinese-English combination), January 2010

Staff Conference Interpreter, United Nations Headquarters, New York, N.Y. (Jan. 1983 -- Jan. 1988)

Adjunct Faculty, College of General Studies, University of Pittsburgh (Fall 1992)

Assistant Professor, Conference Interpreting, University of Hawaii at Manoa (Spring 1989)

Education: Studied Public Policy (1988 - 1993) first in New York University and then in University of Pittsburgh; fulfilled all Ph. D. requirements except dissertation. M.A. - Political Science, New York University (1987); Graduate Certificate - Conference Interpretation and Translation, United Nations Training Program, Beijing, China (1982); B.A. - English, Shanghai International Studies University, Shanghai, China (1981)